

**Совет Безопасности**

Distr.: General
14 January 2002
Russian
Original: English

Записка Председателя Совета Безопасности

1. Члены Совета Безопасности, ссылаясь на заявление Председателя Совета Безопасности от 31 января 2001 года (S/PRST/2001/3) и соответствующие резолюции Совета Безопасности по вопросу о поддержании мира, рассмотрев выраженные мнения, в том числе в письмах ряда стран, предоставляющих войска, от 30 мая 2001 года (S/2001/535) и 22 июня 2001 года (S/2001/626), и признавая желательность налаживания более эффективных партнерских отношений со странами, предоставляющими войска, в том числе путем создания нового механизма сотрудничества в соответствии с пунктом I раздела D приложения I к резолюции 1353 (2001) Совета Безопасности от 13 июня 2001 года, в дополнение к нынешним формам консультаций между Советом, странами, предоставляющими войска, и Секретариатом, согласились с принципом созыва совместных совещаний Рабочей группы Совета Безопасности по операциям по поддержанию мира и стран, предоставляющих войска, в качестве дополнительного механизма укрепления сотрудничества со странами, предоставляющими войска, при осуществлении конкретных операций по поддержанию мира.

2. Цель совместных совещаний Рабочей группы и стран, предоставляющих войска, заключается в предоставлении членам Совета, соответствующим странам, предоставляющим войска, и Секретариату возможности вести более прямой и более активный диалог по вопросам, касающимся операций по поддержанию мира, как это изложено в пунктах 2 и 4 раздела В приложения II к резолюции 1353 (2001), с тем чтобы эффективно дополнить текущий процесс консультативных совещаний в соответствии с упомянутой выше резолюцией. На совместных совещаниях будут обсуждаться конкретные аспекты миротворческих операций в целях содействия работе Совета Безопасности и Секретариата посредством учета мнений стран, предоставляющих войска, в отношении соответствующей операции по поддержанию мира.

3. В работе совместных совещаний Рабочей группы и стран, предоставляющих войска, будут принимать участие члены Совета Безопасности и представители соответствующих предоставляющих войска стран, определяемых Секретариатом в консультации с Председателем Рабочей группы, в частности тех стран, которые предоставляют не менее одного сформированного воинского подразделения или сопоставимое число гражданских полицейских, а также представители Секретариата. В отдельных случаях, когда повестка дня этих совещаний выходит за пределы конкретных интересов стран, предоставляющих войска, на местах, Рабочая группа может приглашать на совместные совещания представителей других важных субъектов, когда Рабочая группа счи-

тает, что их участие внесет вклад в проводимые обсуждения. Секретариату рекомендуется устраивать в соответствующих случаях брифинги и давать консультации по военным, политическим, гуманитарным и другим вопросам.

4. Председатель Рабочей группы с учетом того, что рабочая нагрузка Совета Безопасности не должна становиться чрезмерно обременительной, в консультации с членами Рабочей группы и соответствующими странами, предоставляющими войска, и Секретариатом будет отвечать за созыв совместных совещаний Рабочей группы и стран, предоставляющих войска. В зависимости от обстановки в рамках конкретных операций по поддержанию мира эти совещания будут проводиться настолько часто, насколько это необходимо и целесообразно. В случае новых миротворческих миссий совместные совещания могут созываться на ранней стадии в целях консультации с потенциальными странами, предоставляющими войска, в ходе процесса планирования миссии.

5. Совместные совещания Рабочей группы и стран, предоставляющих войска, будут проводиться под председательством Председателя Рабочей группы Совета Безопасности или альтернативного члена Совета Безопасности. Председатель будет приглашать членов Рабочей группы и представителей стран, предоставляющих войска, принять в них участие, указывая при этом уровень, являющийся, по его или ее мнению, соответствующим для конкретных совещаний. Информация о месте и времени созыва таких совещаний будет, как правило, публиковаться в «Журнале Организации Объединенных Наций». Процедуры, принятые для проведения совместных совещаний, должны быть как можно более гибкими, с тем чтобы их участники могли вести активные обсуждения.

6. Председатель Рабочей группы Совета Безопасности по операциям по поддержанию мира будет отвечать за доклады Совету Безопасности о работе совместных совещаний. Они могут представляться в различных формах, в том числе в форме устных брифингов. Секретариату будет предложено оказывать необходимое содействие в этом отношении и в других соответствующих областях.

7. Совет Безопасности по-прежнему привержен делу осуществления резолюции 1353 (2001). Существующие форматы совещаний со странами, предоставляющими войска, следует сохранять и совершенствовать в соответствии с положениями этой резолюции. Такие совещания и совместные совещания Рабочей группы и стран, предоставляющих войска, должны дополнять друг друга.

8. Новый механизм сотрудничества совместных совещаний Рабочей группы и стран, предоставляющих войска, не должен наносить вред ответственности Совета Безопасности и его членов, изложенной в Уставе, и вмешиваться в оперативные функции Секретариата в отношении операций по поддержанию мира.